### **Evacuation Plan**

## In case of fire, use stairs for exit

### Do not use elevators

Please check the hotel emergency exit plan located on your guest room door.

Please confirm the location of your room, fire exit stairs, fire alarms (pull stations) and fire extinguishers.

If you should see of smell smoke or fire in the hotel, please report it immediately by dialing "0" or by pulling a fire alarm.

If evacuation of the building is necessary due to fire or other emergencies, or if you hear the fire alarm sound, please follow these procedures:

- Check your door for heat before opening
- Exit your room and proceed to the nearest exit stairs
- Close your guest room door behind you
- Do not use elevators
- If the exit route is blocked (by fire), move away from the fire to another exit staircase
- Follow all directions given by the emergency announcement
- Do not return to your room for your belongings
- Do not evacuate to a higher floor
- Do not evacuate to the roof

In case of emergency, dial "0" for operator.



# **Safety Policies**

## **ADA Policy**

The Kahala Hotel & Resort is compliant with the American's With Disabilities Act (ADA). The resort offers accessible rooms on request. Please ensure requests reach us by placing it in the comments section of the online reservation form, or by calling reservations directly at +1 (808) 369-9480 after the reservation has been made.

## **Alcohol Policy**

Accommodations with access to mini bar alcohol will only be granted to those guests with a valid ID confirming 21 years of age or older.

Any guest who does not meet the minimum legal drinking age of 21 will be denied any room service that includes alcohol.

# Firearm Policy

All weapons including firearms are not allowed at the property.

# **Smoking Policy**

The Kahala Hotel & Resort is a 100% non-smoking facility. Smoking is not permitted anywhere within the rooms or suites, including lanais (balconies). Should it be determined that smoking has taken place in a room or suites, a cleaning fee will be charged and placed on the guest folio before or after check-out. The Kahala Hotel & Resort has posted signs for designated outdoor smoking areas, please ask our staff if you are not sure where to find the designated smoking areas. Smoking bans by the state of Hawaii took effect on January 1st, 2014 making it illegal to have a cigarette at all Honolulu beaches, parks, pools, and athletic facilities. Fines will be imposed on violators.



# **Other Safety Measures**

- In-house Security personnel, 24 hours daily
- First Aid/CPR/AED trained emergency responder team
- Monitored fire alarm system with sprinkler system throughout hotel
  - Electronic guestroom door locks
  - Fire-rated guestroom doors
    - ADA compliant property



## 安全の手引き

## 火災発生時はエレベーターは使用せず、階段を利用してください。

災害時対応マニュアルは客室の入り口ドアに表記されておりますのでご確認ください。

絵図にて、お客様の部屋、非常口階段、火災警報器、消火器の位置をご確認いただけます。

万が一、館内で煙や火が発生した場合は、火災警報器を鳴らすか、客室の電話から 0 をダイヤルして電話交換台に連絡してください。

火災やその他の緊急事態により建物から非難する必要がある場合、また火災警報音が鳴った場合には、次の手順に従ってください。

- 開く前にドアが熱くなっていないかを確認する。
- 部屋を出て、近くの非常口階段へ進んでください。
- 部屋を出る際は、客室のドアを閉めてください。
- 階段は使用しないでください。
- 火災により避難経路が使用できない場合は、火から離れて別の階段出口を利用してください。
- 緊急放送の指示に従って行動してください。
- 私物を取りに部屋に戻らないでください。
- 高層階へ避難しないでください。
- 屋上へ避難しないでください。

緊急の場合は、客室の電話から0をダイヤルして電話交換台に連絡してください。



# 安全対策

### ADA ポリシー

ザ・カハラ・ホテル&リゾートは、米国障害者法 (ADA) に準拠しています。リゾートではリクエストに応じてバリアフリールーム を提供しています。オンライン予約フォームのコメントセクションに記入するか、予約完了後に+1 (808) 369-9480 に直接電話でご 連絡ください。

### アルコールに関して

ミニバーのアルコール類は、有効な身分証明書を所持し、21歳以上であることが確認されたゲストのみにご用意いたします。法定 飲酒年齢21歳に満たないゲストには、アルコールを含むルームサービスはご提供いたしかねます。

### 銃火器に関して

リゾート内での銃火器の持ち込みは禁止されています。

## 喫煙ポリシー

ザ・カハラ・ホテル&リゾートは 100%禁煙施設です。ベランダ(バルコニー)を含め、客室またはスイート内は喫煙はできません。客室またはスイートで喫煙が行われたと判断された場合は、チェックアウトの前または後に、清掃料金をご請求させて頂きます。ホテルの敷地内には、屋外指定喫煙エリアの標識が掲示されています。指定の喫煙エリアが不明の場合は、スタッフにお尋ねください。2014年1月1日に発効した州の禁煙法により、ホノルルのすべてのビーチ、公園、プール、および運動施設での喫煙は違法となりました。違反者には罰金が科されます。



- ホテル内はセキュリティが 24 時間常勤しています。
- 全てのセキュリティは応急処置/CPR/AED の訓練を受けています。
- ホテル内はスプリンクラーシステムを備えた火災警報器を設置しています。
  - 客室ドアは電子ロックが付いています。
  - 客室ドアは防火ドアを使用しています。
  - ホテル施設は ADA 規制に対応しています。

